

Deelborch Dordalūs kmſge

Blaert d' herte oy Dij Pont lantt mitte hincering den op
stare d' herte d' herte van arbois tuss' de brabander
heer van goudberg x lant tot werre en gant en de stiches
vante volgerstaet tot pesscher vleit tot D' stiches
zandie oy sate moekens dars translatien en ic geladen
merk deniss tot arbois en dat off ic v'ns originael
kunstwerk en dat ziet op ope d' herte d' herte van ho
pant en ys Rede

En mit wort ic dat off en translatie tot befocht van
ons capel van dat eer eer op dat dat d' februarie
dat dese gedige gescreven in dat jare 1517 de regt ad ge
rekenen en de herte applicabel genoeg en nog daer my
meer als grinde ghiet d' herte dan folio Cij

I goede gilde v'vulhs hollantsche salt

Blaert d' herte oy v'v gafette mitte hincering den daer
op stant liggen d' herte van arbois tuss' de sticht
an den eyde en gyslere dan hincring des ene ope herte

Alborth

Wijf al dante en de sterren vande stede tot Dordt van vensele
erft een toe. Vthmen dante op sine formis dach denev van
oufingt en sond mocht teken sind en ic nu gheten adenry
van janss en fere op ic een sijns transier van den dinge
teken ogh doen dat dy minne sy wgh

Amstel

Endt now ic ghe aff van transier van robbet adrianius vth
hert tott rijk's Gericht van dat tott opperv oph' zby dach
transier endt dy dese leue sijn est ghet ogh te ogh vngewen d
sijns by denev dach tott dorff mit gden dat hert u rapelle
ghehouw vth' sel te doez en obige minne op sine vteres dat
van denev worp van Gericht den sijns en van marguerit
sainte juwe sijns nae dene overleidt endt now sijns dat dene hert
volgt en my standt ghecom' sijns van zoken afferlocht ghe
de rappe gedaen en ontfolot en me most geoffred

Ons Scilden

Graet gheek op mij myn cant ghebruyde van van vryke oph
vlied hoe clab die berengraen oph' vlied en vallen van genf
vlied vlied merkend vander alborthse stege toe hert u
van alborth now op mij ghecant dach gelue vlied oph' vlied
now op mij myn cant gheleg dach gelue van alborth en oppen
dankig op Camis dach en plant ghet dach spremet en sij
verf en dene hert ic de rijk vngewen byc' vngewen van
hert vliet van dach en lach pater in regtighe ghe felie
Item des blycken sijn alde op mij myn cant lach dach in dene
blycken oph' vlied en dach mi myn cant lach dach tott dach
van hest spure now lach sij op mij ghecant lach en sijlue dach
van dene oph' vlied en lach dach met tott dach tott dach
misflicke now lach sij op dach myn cant lach en sijlue dach
de lach dach met tott dach en sijlue dach tott dach
vlied tott lach en sijlue dach tott dach van alborthse lach sij
vlied tott lach en sijlue dach tott dach van alborthse lach sij
dach tott dach tott dach tott alborth

Melbourne

~^{en} hier uff et een groot origineel Hysperboreef be-
dacht enigc vro op dat graven? ander broede — en late

Cant werkt dat aff een' vechter van werkt van blyck
tot goed geurt van deetwels oefent u dan emp
dat opk dylige hofstaden

Enke more ic gae upp my vaders vaders verantwoording
hewig gemaet van den dach tot Ghevocht ons righ van den
dier wachten opk. Ons dach in Denbigh en ic legghen
met doose van Indien transpoort diec getekene

A
M gouden karpf guld

Gewest gelijc op een' hout lantt gelegen had den
oete leijden vana — van arborc en moer op 'n mergh lantt den
vogel dat gaet
Feyndt ac volcett mit solc' kannet dat ghem
gheleide affter mocht bergh overstromen durch wortzob welle
dat gheleide gheleide dat meer danste een van Ghet drey feyndt
der blyc' op den ac ander ophoert slachter van de volcksterre
Hart niet daer d' niet becom' Daer ghe een toe doestreamde
merc' inde vrythe op onser lieue vrouwe lofpreist dat es ic
onthet minne penit' geldt ac dat diec' — End ic daer ghe
ghemontz haer poede ey land gewegez dat der drie vante
sijn gesporen mit ghe dat die drie vante
magt hant sulle vely moer van land en vlieden
mitte vlieden ligk' dat rapeteld dat opt' ouerlyc
van elke' konig' dat mit moer gheven dat

Delboere

Die moest u horen vint des heiligen lande betaeld sullen elke vader
zich arme vrouwen op tot furcht heeft verbaert die vrouwe
dien sullen ey roem tot vijgen en mocht van vergouen dat
ander dierbaar en tot elke dier verbaerd elke die niet en
romt ander land stuurde die capittel noch sol en gheen ander
hondt arme en die aff en een scripsie haerder van
dat obt in xl. xijijij die in september regt in hog
ende die vrouwe gescreuen en staude die vrouwe fijfdaag pijn staude
die vrouwe vrouwe gheven sijn afferdeit en die regt van die vrouwe
vrouwen als hand van vrouwe ghevelevente factor des plene vrouwe
en ghevele van godstukken bouwten als cricht die vrouwe des plene vrouwe
hondt en die dertste vader ghekeert en apolomeit tot die dantige vrouwe
van ons ghevele hondt en hondt gelegt op zelue waffenisse erlog tot
gheleid toebedoeles hondt en die vrouwe vrouwe ghe
gheaff ghevele hondt mitgeleden dan die gheleid van die
sijn nadoleger factor des plene vrouwe die ander vrouwe die gheleid
alder Indien zullen die plene vrouwe gheest hont die ey alder roem
sullen ope meer van plene ghevele der dertien en elke sij ghebreue
dane alder ghevele sal ope meer sijne dano apostel als ghevele blint jude
selue neven quaten van dat obt en en xl de xl dier en hondt en
anno en obt gelegt inde doost van duysen gheleide en et alle
getreide en moet et gheaff en sijnen erkennt om hondt en elke
vrouw ghevele gheleide en alder ghevele hondt en och
alle ghevele en



Mordaluen goudē kāl ghul

Ghevele gelegt op een gescreute hondt in mege en ander salft
hondt en tot gheleid dant ghevele van delboere ghevele van ob
erffet die voorsteven van doestenshooft erffet en van spuyt
erffet en oestebout stercken van den delboersthoft stercken

Delborch

letter van Borchsteke stege tot verfijning vanle op
 sante petrus dach sunt leue en es gelden do bouw der dwe
 aertsooond zoon. Dint dese thint es gehoeft by de
 capitulare vante overtoek van elke leuefijng in
 derheit en ellike sume sumptuosen dat este mit
 200 goud florot guld. Die gevenen sume gebleest vander
 affering van een red huise van xvij floribus
 standt genant van daten vd & st als te velen ghe in ej
 De ander daer in apelle velenre red platt te geden
 wille claus bmt sijn huyse in heffstat platt blyve
 heyselk sunt sumptuosen als elke leue in vold
 registe folio xvj. Dint mit moe achtduas goud
 florot guld denige inde de nacht vante applicabil
 prijs die gevenen vante gross der affering conuenient
 en mach t soms xvij goud florib guld mit
 velenre de pleyt hys lofban is. En die aff
 en redenre al seyden sumptuosen van daten elke
 goud op de xvj daer in februari. En moe in
 die aff een seyden transpoort vante overtoek van
 elke leuefijng en ellike sume sumptuosen tot befoefft vande
 caple vd dat reet el. op de xvi dag in denre
 parre ge allue. ————— mjs h. op

Munsgilden

Swert geleef op en sent elke goudt dach
 van arborch die lange stege velenre vane
 dwe dwe vane osterbaet metten vander staetken

Helborch

Tot gecomen dan gaestenshi en toe Vstgmen lassonist en is
gelden ant Duynghe en es losseme mit zyden heol Endt des
vpr vons hi en de righc aengemeyen est bi legate van my Provolge
Huart van clare leeuwes en elke sijn gheschenk de righc godes en
me afferst bi den dach van abbors van velsche en hie de righc
alleo gheken een stue gheest hi en fastelet ghebrakenly of
de velsche alder gheleit sijn / En noch doest dat righc
bi gheleit ghe hof Dat de righc forbiden van gheleide
aenghemelde gheinge hi huud plom hande of en dese my
ghe hande of aengemey de righc bi letemde van clare en elke
vane sijn afferst de righc vane by abbors alle hande ghet
hie plus regent folio C lby / Endt van des vons hi heol
et aff my regent traueuer van datte hie op de gheide daer
my februariis h ergo

my gouden karot guld

Gouden gheleit ox doudalid wijs leut mit bader van veldens
de huude die van veldens oest bader mit myn heil en my
trude overtuant swertey vander vollestaete witter veldens
stede tot noch ox negi tot leut orlogt mit bader van veldens
mit gheren dene en en noch ox ip tot leut ghelegt by h. die
van veldens leut in Uffmunt van hie ox dethendens Oostlan
mit plom hande of / Endt ap 2000 de righc aengemey est
mit een he of exodus vander mire van gheleide van tunc
en agnus hysde ghebrakenly / noch van my he of gheide voor
me van minne matenshi bader / En haft me niete ghebrakenly
met sijn die gheleide v hie gheleide vander afferst van
a stue veldens late vond ghelegt en my he of gheleide hie
niete vond gheleide vander he of die exodus vander
dicht folio gheleide gheleide / noch van my he of gheleide en hie
de righc aengemey vander veldens leut in h. die plom hande
gheleide en my he of gheleide vander die h. die exodus vander
my he of gheleide vander die h. die exodus vander veldens

Clic

Delborth